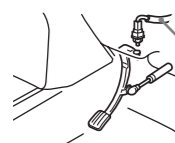




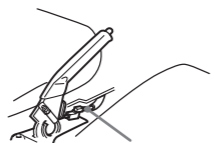
4

### Fodbremse-type Käyttäjarrutyppi Fotbroms



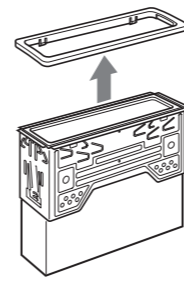
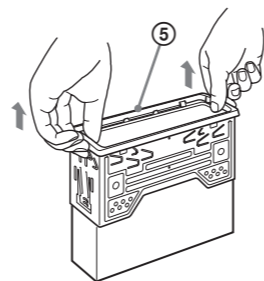
Håndbremsekabel  
Seisontajarrun kytkinjohjo  
Kabel till parkeringsbromsens brytare

### Håndbremse-type Käsijarrutyppi Handbroms

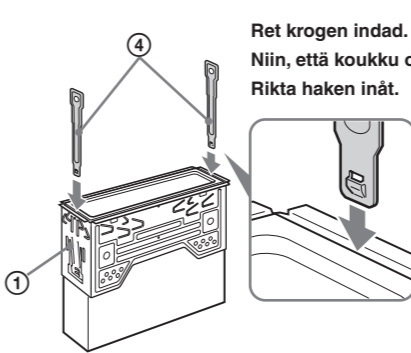


Håndbremsekabel  
Seisontajarrun kytkinjohjo  
Kabel till parkeringsbromsens brytare

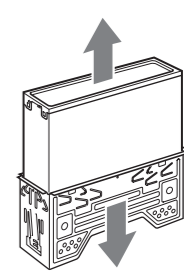
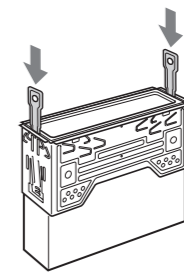
5 1



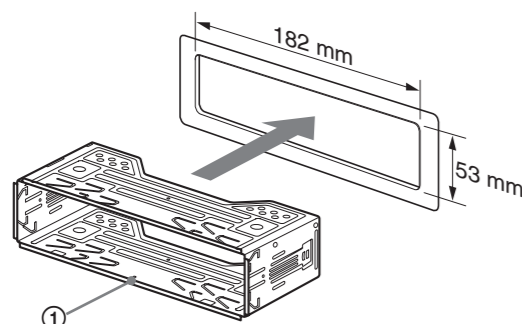
2



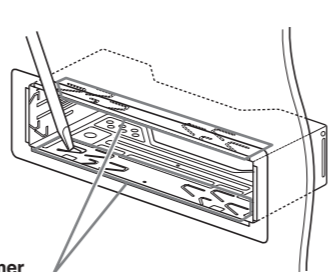
Ret krogen indad.  
Niin, että koukku osoittaa sisäänpäin.  
Rikta haken inåt.



6 1

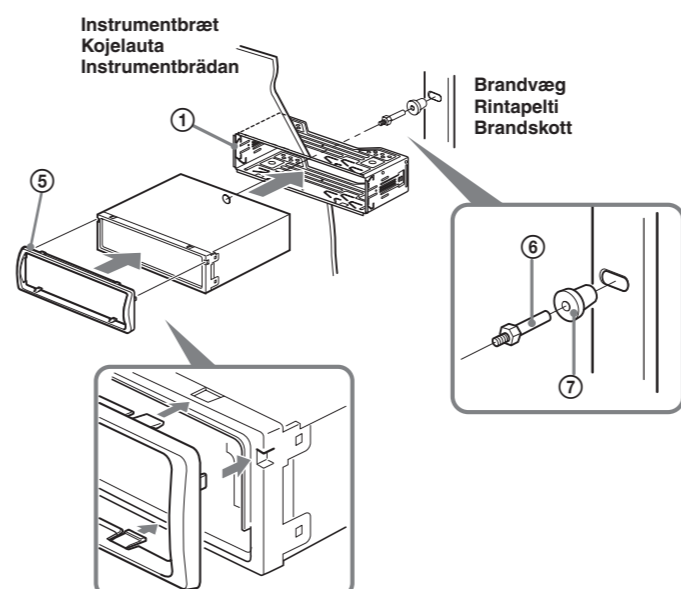


2



Klammer  
Pintteet  
Greppklor

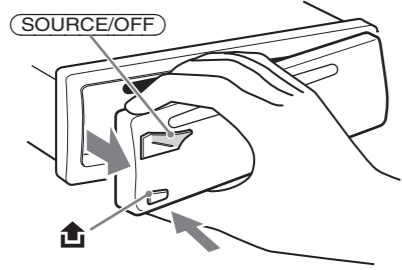
3



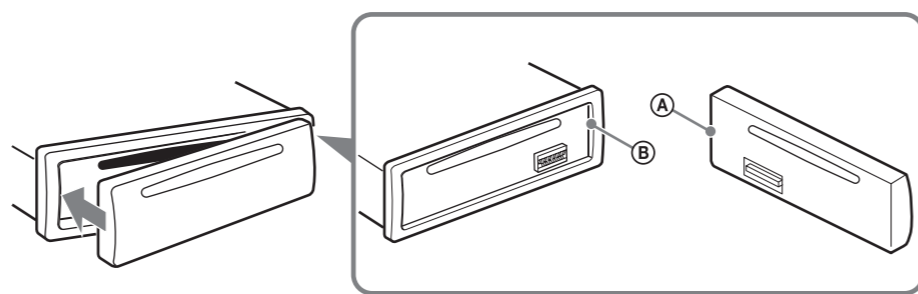
Instrumentbræt  
Kojelauta  
Instrumentbrådan

Brandvæg  
Rintapetti  
Brandskott

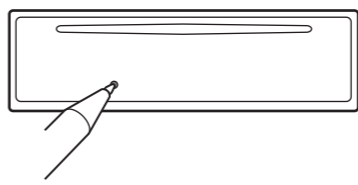
7 A



B



8



## Forholdsregler

- Vælg monteringsstedet med omhu, så enheden ikke kommer til at sidde i vejen for almindelig kørselsbetjening.
- Undgå at montere enheden på steder, der er udsat for støv, snø, snavs, kraftige rystelser eller høje temperaturer, f.eks. i direkte sollys eller tæt på varmerør.
- Brug udelukkende det medfølgende monteringsstilbehør til en forsvarlig og korrekt montering.

## Indstilling af monteringsvinkel

Indstil monteringsvinklen, så den er på under 45°.

## Tilslutning af håndbremsekablet 4

Sørg for at tilslutte parkeringsledningen (lys grøn) fra ① til bilens håndbremsekabel. Håndbremsekablets monteringsposition afhænger af din bil. Henvend dig til bilforhandleren eller den nærmeste Sony-forhandler for flere oplysninger.

## Fjerne beskyttelsesrammen og holderen 5

Tag beskyttelsesrammen ③ og holderen ① af enheden, inden du monterer enheden.

- 1 Fjern beskyttelsesrammen ③.  
Klem begge kanter af beskyttelsesrammen ③, og træk den derefter ud.
- 2 Fjern holderen ①.  
• Sæt begge udløsermekler ② i sammen, mellem enheden og holderen ①, indtil de klikker på plads.  
• Træk holderen ① ned, og træk derefter enheden op for at adskille.

## Monteringseksempel 6

### Montering på instrumentbrættet

- Bemærkninger**
- Bøj om nødvendigt disse klammer udad for at få en stram tilslutning (B 2).
  - Sørg for, at de 4 spærrehager på beskyttelsesrammen ③ sidder ordentligt i indgreb i enhedens huller (B 3).

## Sådan aftages og fastgøres frontpanelet 7

Tag frontpanelet af, inden du monterer enheden.

### 7-A Tage af

Sørg for at trykke på (SOURCE/OFF) og holde, inden du tager frontpanelet af. Tryk på B, og træk det udad.

### 7-B Fastgøre

Sæt del ① på frontpanelet i indgreb med del ② på enheden, som afbildet, og skub til venstre side, indtil den klikker på plads.

## Advarsel hvis tændingen på din bil ikke har en ACC-position (tilbehør)

Sørg for at indstille den automatiske slukkefunktion. Se den medfølgende betjeningsvejledning for nærmere oplysninger. Enheden slukkes helt og automatisk efter den indstillede tid, når enheden er slået fra. Det forhindrer, at batteriet tømmes. Hvis du ikke indstiller den automatiske slukkefunktion, skal du trykke på (SOURCE/OFF) og holde, indtil visningen forsvinder, hver gang du slår tændingen fra.

## RESET-knap 8

Når montering og tilslutning er afsluttet, skal du sørge for at trykke på RESET-knappen med en kugle-pen-el-pen, efter at have taget frontpanelet af.

## Yleisiä käyttöohjeita

- Valitse asennuspaikka huolella, jotta laite ei häiritäsi normaalia ajamista.
- Älä asenna laitetta paikkaan, jossa se on alttiina pölylle, lialle, voimakkaalle värinölle tai lämmölle, kuten suora auringonpaiste tai lämminilmauuttimien läheisyys.
- Käytä aina osastaan laitteen mukana toimitettuja asennustarvikkeita, jotta asennuksesta tulisi turvallinen ja varma.

## Asennuskulman säätäminen

Säädä asennuskulmaa pienemmäksi kuin 45°.

## Seisontajarrun kytkinjohdon asentaminen 4

Kytke seisontajohjo (vaaleanvihreä) osasta ③ auton seisontajarrun kytkinjohdoton. Seisontajarrun kytkinjohdon asennuspaikka riippuu autostasi. Kysy neuvoa autosi myyjältä tai lähimmästä Sony-jälleenmyyjältä.

## Suojaraamin ja konsolin irrottaminen 5

Irrota suojaraami ③ ja konsoli ① laitteesta ennen asentamista.

- 1 Irrota suojaraami ③.  
Purista suojaraamin ③ molempia reunoja ja vedä se ulos.
- 2 Irrota konsoli ①.  
• Työnnä molempia irrotusavaimia ④ yhdessä laitteen ja konsolin ① väliin, kunnes kuulat naksahduksen.  
• Vedä konsolia ① alaspäin ja irrota sitten laite vetämällä laitetta ylöspäin.

## Asennusesimerkki 6

### Asennuskojealataan

- Huomautuksia**
- Täytä tarvittaessa pintteitä ulospäin varman asennuksen aikaansaamiseksi (B 2).
  - Tärkeistä, että kaikki suojaraamin ③ 4 varmistustappia ovat kunnolta paikallaan laitteen asennusaukoissa (B 3).

## Etupaneelin irrottaminen ja kiinnittäminen 7

Ennen kuin asennat laitteen paikalleen, irrota sen etupaneeli.

### 7-A Irrottaminen

Ennen kuin etupaneeli irrotetaan paina ja pidä painettuna (SOURCE/OFF) -painiketta. Paina kohtaa B ja vedä paneelia ulospäin itseltäsi kohti.

### 7-B Kiinnittäminen

Aseta etupaneelin osa ② laitteen osan ① kohdalle kuvan mukaisesti ja paina sen vasenta reunaa paikalleen, kunnes se napsahtaa kiinni.

## Varoitus, joka koskee autoja, joiden virtalukossa ei ole ACC-asentoa

Aseta päälle automaattinen virrankatkaisuohjelmointi. Yksityiskohtaisia ohjeita on toimitetuissa käyttöohjeissa. Laitteesta katkeaa virta kokonaan ja automaattisesti asetettuna aikana sen jälkeen kun laite on kytketty päältä, mikä estää akkuvirran turhan kulumisen. Ellei ole asettanut käyttöön automaattista virrankatkaisuohjelmointia, paina ja pidä painettuna (SOURCE/OFF) -painiketta joka kerta kun katkaiset virran virta-avaimella, kunnes näyttö on sammunut.

## RESET-painike 8

Kun asennus ja liittäminen on tehty valmiiksi, paina RESET-painiketta esim. kuulakärkikynällä- tai vastaavalla sen jälkeen kun olet irrottanut etupaneelin.

## Försiktighetsåtgärder

- Var noga när du väljer var enheten ska placeras; den får inte vara i vägen för dig när du ska köra bil.
- Installera enheten så att den inte utsätts för damm, smuts, kraftiga vibrationer eller höga temperaturer, undvik i ex direkt solljus och varmluftsutsläpp.
- Säkrasie monteraget får du om du använder medföljande monteringsbeslag.

## Justering av monteringsvinkel

Justera monteringsvinkeln till under 45°.

## Ansluta parkeringsbromskabeln 4

Glöm inte ansluta parkeringskabeln (ljusgrön) ① till bilens kabel för parkeringsbromsens brytare. Var parkeringsbromskabeln är placerad på din bil beror på bilen. Rådfråga bilåterförsäljaren eller din närmaste Sony-återförsäljare för ytterligare detaljer.

## Ta bort skyddskragan och ramen 5

Ta bort skyddskragan ③ och ramen ① från enheten innan du installerar den.

- 1 Ta bort skyddskragan ③.  
Klam ihop båda kanterna på skyddskragan ③, och dra ut den.
- 2 Ta bort ramen ①.  
• För in båda frigöringsnycklarna ④ samtidigt mellan enheten ① och ramen ① tills du hör ett klickljud.  
• Dra ramen nedåt ① och lyft därefter ur enheten.

## Exempel på montering 6

### Installation i instrumentbrådan

- Anmärkningar**
- Bøj dessa klör utåt för att få en tättsittande inpassning (B 2).
  - Kontrollera att de fyra klorna på skyddskragan ③ sitter fast ordentligt i hålen på enheten (B 3).

## Ta bort och sätta tillbaka frontpanelet 7

Ta bort frontpanelet innan du installerar enheten.

### 7-A För att ta bort

Innan frontpanelet tas bort, se till att trycka och hålla (SOURCE/OFF). Tryck på B och dra frontpanelet mot dig.

### 7-B För att fästa

Sätt frontpanelens del ② mot del ① på enheten enligt bilden och tryck tills det hörs ett klick.

## Varning om din bils tändning inte har något ACC-läge

Kontrollera att du ställer in funktionen för automatisk avstängning. Mer information finns i den medföljande bruksanvisningen. Enheten kommer automatiskt att stängas av helt inom inställd tid efter att strömmen har stängts av. Detta förhindrar att batteriet laddas ur. Om du inte ställer in funktionen för automatisk avstängning, trycker du och håller ned (SOURCE/OFF) tills displayen försvinner varje gång som du stänger av tändningen.

## RESET-knapp 8

När installationen och anslutningarna har utförts, se till att trycka på RESET-knappen med en kulspeppenna el dyl. efter att frontpanelet har tagits bort.

## Strömtilslutningsdiagram

Strömstik til ekstraudstyr kan variere afhængigt af bilen. Kontroller strømstikket til ekstraudstyr på din bil for at sikre, at tilslutningerne passer korrekt til hinanden. Der findes tre basistyper (afbildet nedenfor). Det kan være nødvendigt at skifte positionerne for de røde og gule ledninger i bilsterenslutningsgetts strømledning. Efter at have tilpasset tilslutningerne og de tilkoblede strømledninger korrekt skal enheden forbindes til bilens strømforsyning. Henvend dig til bilforhandleren, hvis du har nogen spørgsmål og problemer med at tilslutte enheden, som ikke er dækket i denne vejledning.

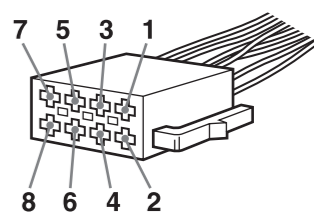
## Virtaliitännän kytkentäkaavio

Ylimääräinen virtaliitäntä saattaa poiketa ulkonoäitään eri autojen välillä. Tarkista oman autosi ylimääräisen virtaliitäntään kaavio oikeiden liitäntien tekemisiksi. Virtaliitäntää on kolmea perustyyppiä (katso alla olevasta kuvasta). Voit joutua vaihtamaan autosteriosi virtaliitäntään punaisen ja keltaisen johtimen paikkaa. Kun olet tarkistanut kaikki liitännät ja vaihtanut virransyöttöjohtimet oikein, kytke laite auton virtaliitäntään. Mikäli laitteen liitäntien tekemisestä on kysyttävää tai sinua ilmenee ongelmia, joihin ei löydy ratkaisua tästä käsikirjasta, ota yhteyys auton myyneeseen liikkeeseen.

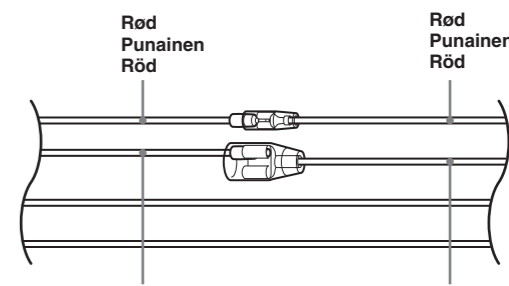
## Kopplingschema

Kontakt för strömförsörjning av extraudrustning kan variera beroende på bilen. Kontrollera din bils kopplingschema för kontakten för strömförsörjning av extraudrustning, för att säkerställa att anslutningarna passar. Det finns tre grundtyper (visas nedan). Du kan behöva byta plats på de röda och gula ledningarna i bilsterens strömförsörjningskabel. Efter att ha passat ihop anslutningarna och de omflyttade strömföringskabellarna, ansluter du enheten till bilens strömförsörjning. Om du har några frågor eller problem när det gäller att koppla in denna enhet som inte täcks i dessa anvisningar, kontakta du bilåterförsäljaren.

Strömstik til ekstraudstyr  
Ylimääräinen virtaliitäntä  
Kontakt för strömförsörjning av extraudrustning

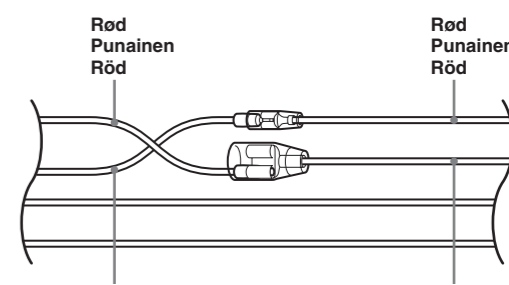


a



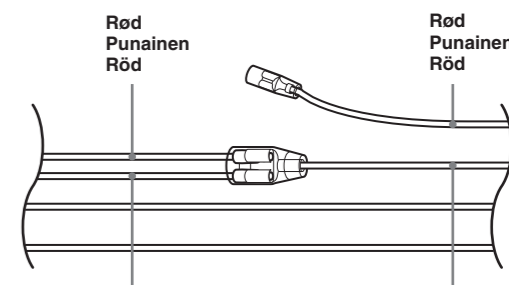
4	Gul Keltainen Gul	konstant strömforsyning keskeytymätön virransyöttö kontinuerlig strömforsyning	7	Röd Punainen Röd	tilkoblet strömforsyning kytkimellä varustettu virransyöttö switchad strömforsyning
---	-------------------------	--	---	------------------------	---

b



4	Gul Keltainen Gul	tilkoblet strömforsyning kytkimellä varustettu virransyöttö switchad strömforsyning	7	Röd Punainen Röd	konstant strömforsyning keskeytymätön virransyöttö kontinuerlig strömforsyning
---	-------------------------	---	---	------------------------	--

c



bil uden ACC-position  
auto, jonka virtalukossa ei ole ACC-asentoa  
Bil utan ACC-läge